

<https://www.menouetsesvoisinsdargonne.fr/spip.php?article755>

Le parler argonnais (suite)

- Revue N°56 -

Date de mise en ligne : samedi 22 septembre 2012

Copyright © Sainte Ménehould et ses Voisins d'Argonne - Tous droits

réservés

Lavasse n.f. : café trop faible. **Lèch(e)ries n.f.pl.** : Embrasseries ostentatoires.

Légume n.f. : A noter le genre féminin. Expression : une grosse légume, un personnage important.

Lichette n.f. : Petit morceau que l'on reprend après avoir déjà mangé.

Loque n.f. : 1-Âuf clair. 2- Serpillière (une loque à pavé).

Loupiote n.f. : Petite lampe.

Macâ n.m. : Petit poisson à grosse tête. Surnom des habitants de La Neuville au Pont.

Machenure n.f. : Rhume de cerveau

Mâchurer v. tr. : Salir, noircir. **Maître d'école n. m.** : Instituteur.

Maquelotte n.f. : Plaque de bouse séchée et de fumier qui reste collée au flanc d'une vache.

Marander v. intr. : Goûter, prendre une collation vers le milieu de l'après-midi.

Mâner V.intr. : Bavarder. Expression : *c'est un sacré mana*.

Margoulette n.f. : 1-Tête, visage. 2- Langue, bagou. **Maxauder v. tr.** : Maltraiter.

Ment(e)ries ou mentiries n.f.pl. : Mensonges, racontars.

Minon n.m. : 1- Chaton de saule. 2- Amas de poussière.

Minotte n.f. : La main d'un petit enfant.

Monder v.tr. : Nettoyer. Curer l'étable à l'aide d'un croc.

Morgnife n.f. : Gifle. Mouziner v. intr : Bruiner.

Moyette n.f. : Petit tas de foin.

Mûche adj. : Moite, humide, pas « fin sec ». Quand le linge a été rangé encore mûche, il est alors tâché, moisi, on dit alors qu'il est camoussé.

Musette : Expression Prendre ou avoir une musette : être saoul, se soûler.

Une fidèle lectrice m'a fait parvenir les noms en patois de nombreux arbres et fleurs qu'elle a trouvés dans : « Travaux du comité du folklore champenois ». Je vous en cite quelques uns car ils sont souvent très imagés :

Fleur du vendredi saint (Anémone des bois), **fille avant la mère** (anémone hépatique), **jeannette** (anémone sylvie), **herbe de la saint Jean** (armoise).

Pêchette (fruit de l'aubépine), **tignon** (bardane), **patnaï** (berce), **clochette** (campanule), **picot** (chardon), **herbe aux verrues** (chélidoine), **gardienne des chemins** (chicorée sauvage), **poil à gratter** (églantier), **bonnet d'évêque** (fusain), **liseron** (herbe des haies), **fromage**, **petit beurre** (mauve), **herbe de la trinité** (pensée sauvage), **chandelle** (pissenlit fleur), **échaudure** (ortie), **fleur de glais** (iris), **pimprenelle** (sainfoin sauvage), (luzerne lupuline).